

راهنمایی حقوقی

خدمت اشخاصی که به دلیل بیگانه هراسی مورد تجاوز قرار گرفته شدند

چه کار باید کرد اگر شما مورد اجحاف قرار گرفته شدید:

۱. اگر شما مورد تجاوز قرار گرفته شده اید، شما باید فوراً در مورد این جرم بنا بر ماده ۹۵ آیین دادرسی کیفری اوکراین، عریضه را تحویل دهید.

شما می توانید با کمک از وکیل های سازمان های عمومی (ضمیمه ۱) و یا به طور مستقل (ضمیمه ۲)، عریضه خود را تحویل دهید.

در عریضه خود شما باید آنچه در زیر می آید، تثبیت کنید:

- ۱) آدرس و نام مؤسسه که به آن شما عریضه خود تحویل می دهید (ضمیمه ۳). توجه بفرمائید که لازم است که شما عریضه خود به مقامی تحویل دهید که این جنایت در قلمرو صلاحیت آن ارتکاب شد.
 - ۲) اسم و نام فامیلی شما، محل اقامت، نحو تماس با شما.
 - ۳) تاریخ و محل اتفاق.
 - ۴) این جنایت و یا غیرفعالیتی اشخاص دیگر به چه شکل بود (مثلاً شما را زدند، توهین کردند، کمک های اولیه به شما ندادند، غارت کردند، و هم نفرت نژادی و دیگری نشان دادند).
 - ۵) خسارت و صدمه شما به چه اندازه بود (چقدر پول از شما دزدیدند، کدام عضو بدن شما صدمه خورد، کدام اموال شما را از شما گرفتند).
 - ۶) به نظر شما دلیل این جنایت علیه شما چه بود (نفرت نژادی و یا نفرت دیگر، و یا ضاربان دنبال رفاه بودند، نفرت شخصی داشتند و یا غیره).
 - ۷) آیا شما از قابل ضاربان را می شناختید (اگر می شناختید، به چه شرایط با آنها آشنا شدید و چه روابطی با آنها داشتید).
 - ۸) دقیقترین شرح ضاربان (تعداد آنها، سن، جنسیت، خصوصیت مشخص کننده، قیافه، لباس و غیره).
 - ۹) از مقام دولتی چه درخواست می کنید (که مثلاً اقامه دعوی بر علیه ضاربان کنند، شما را باخبر کنند در مورد نتیجه بررسی عریضه شما و تحقیقات این اتفاق، ضاربان را پیدا و تنبیه کنند و یا غیره).
- وقتی که دادستان، بازجو، مقام بازجویی، و یا قاضی عریضه شما را یا اطلاع در مورد جنایت ارتکاب شده، دریافت می کنند، باید آن را قبول کنند، حتی اگر این مسئله داخل حوزه اختیارات آنها نمی باشد.

در صورتی که مامور پلیس عریضه شما را نپذیرفتند، شما باید فوراً به شماره خط کمک فوری وزارت امور داخلی تماس بگیرید (ضمیمه ۴) و خودتان معرفی کنید (شما کی هستید، چه اتفاق یافت، چه کسی عریضه شما را نپذیرفت، و در کدام اداره منطوقی وزارت امور داخلی) و کمک را بخواهید.

شما باید بدانید که بعد از تحویل عریضه بنا بر ماده ۹۵ آیین دادرسی کیفری اوکراین، مقامات دولتی باید هویت عریضه کننده را مشخص کنند، شما را هشدار کنند که شما جوابگویی در مقابل قانون هستید اگر معلومات فریب آمیز را دادید، و باید از شما چنین تعهد نامه بخواهند. بنابراین اگر ماموران پلیس و یا ماموران مقامات فوق الذکر از شما بخواهند، شما باید فوراً تمام اطلاعات ضروری در اختیار آنها بگذارید و با مامور تحقیق همکاری کنید.

توجه بفرمایید که بعد از دریافت عریضه و یا آگاه شدن در باره جنایت ارتکاب شده، دادستان، بازجو، مقام بازجویی، و یا قاضی باید در مدت کمتر از ۳ روز یکی از تصمیمات زیر بگیرند:

- ۱) اقامه دعوی جنائی کنند.
- ۲) درخواست اقامه دعوی جنائی را رد کنند.
- ۳) عریضه را تحویل بدهند به مقامی دارای صلاحیت قانونی.

همزمان، اشخاص مذکور اقدامات لازم را برای جلوگیری از جنایت به عمل می آورند. اگر تعیین می شود که زندگی و یا سلامتی عریضه کننده در خطر واقعی می باشد، اقدامات امنیتی لازم را به عمل آورده می شود.

۲. اگر دادستان، بازجو، مقام بازجویی، و یا قاضی اقامه دعوی جنائی کردند، چه کار باید کرد؟

اگر به نظر شما دلیل حمله بر شما نفرت نژادی، ملی، و یا مذهبی و یا بیگانه هراسی بود، شما باید توضیح کنید از کدام عمل، سخن، اشاره ضاربان همچنین را متوجه شدید (تثبیت کنید خفت و توهین در چی بود). علاوه بر آن، اگر دلیل این

حمله نفرت نژادی و یا بیگانه هراسی بود، شما باید اصرار به تعیین عمل ضاربان بنابر ماده ۱۶۱ آیین کیفری اوکراین، یعنی تخلف مساوات انسان ها به دلیل نژاد، ملت، مذهب آنها، کنید. لازم به ذکر است که اطلاعات شما در مورد جنایت بر علیه شما بر تعیین عمل ضاربان تاثیر می کند چونکه ارتکاب جرم به دلیل نفرت نژادی، ملی و یا مذهبی، شرطی می باشد که مجازات را سنگینتر می کند (ماده ۶۷ قسمت ۱ بند ۳ آیین کیفری اوکراین).

۳. چرا می توانید درخواست شما برای اقامه دعوی جنائی را رد کنند؟

درخواست شما برای اقامه دعوی جنائی را می توانند رد کنند فقط در صورتی که بعد از بررسی عریضه دریافت شده، اساسی برای اقامه دعوی جنائی تعیین نکردند. اگر چنین درخواست شما را رد کردند، باید شما را آگاه کنند. طبق ماده ۹۹ آیین دادرسی کیفری اوکراین، اگر اساس برای اقامه دعوی جنائی تعیین نشدند، دادستان، بازجو، مقام بازجوئی، و یا قاضی، با حکم خود درخواست برای اقامه دعوی جنائی را رد می کنند و طرف های ذی علاقه را (اشخاص، مؤسسات، سازمان ها) مطلع می کنند.

۴. اگر دادستان، بازجو، مقام بازجوئی، و یا قاضی درخواست شما برای اقامه دعوی جنائی را رد کردند، چه کار باید کرد؟

اگر درخواست شما را برای اقامه دعوی جنائی رد کردند، شما می توانید از دادستان درخواست پژوهش کنید (توجه بفرمائید به ضمیمه ۵)، و یا از دادگاه در مدت کمتر از ۷ روز از روز دریافت رونوشت حکم. بنابر ماده ۹۹-۱ آیین دادرسی کیفری اوکراین، بر تصمیم بازجو یا مقام بازجوئی می توان از دادستان درخواست پژوهش کرد، و اگر همچنین حکم را دادستان صادر کرد، بر آن می توان از دادستان مقام بالاتر درخواست پژوهش کرد. چنین درخواست باید شخص طرف ذی علاقه و یا نماینده چنین شخص طی مدت کمتر از ۷ روز تحویل داد. بر حکم دادستان، بازجو، مقام بازجوئی می توان از طرف اشخاص ذی علاقه به دادگاه درخواست پژوهش کرد بنابر ماده ۱-۲۳۶ این آیین. حکم قاضی را می توان از طرف شخصی ذی علاقه یا نماینده آن طی مدت کمتر از ۷ روز از روز دریافت رونوشت حکم، در دادگاه استیناف مورد درخواست پژوهش قرار داد.

یادتان باشد که وکیل های سازمان های مذکور در ضمیمه ۱ می توانند کمکتان کنند چنین شکایت یا استیناف را برای شما حاضر کنند، و یا شما خودتان می توانید چنین را انجام بدهید (توجه بفرمائید به ضمیمه ۶). توجه بفرمائید که اگر بازجو یا مقام بازجوئی بدون اساس درخواست شما را برای اقامه دعوی جنائی رد کردند، دادستان چنین حکم آنها را لغو می کند و اقامه دعوی جنائی می کند (بنابر ماده ۱۰۰ آیین دادرسی کیفری اوکراین).

سازمان های عمومی که قادر هستند کمک حقوقی را برای شما اجرا کنند

#	نام مؤسسه	آدرس	تلفن
۱	بنیاد حمایت اجتماعی و رحمدلی شهر دونیتسک	دونیتسک ۸۳۰۰۰، خیابان چلوسکینتسیو ۷۱	۳۱-۳۹-۳۳۵ (۰۶۲)
۲	سازمان عفو بین المللی	کی یف ۰۱۰۱۵، صندوق پستی ۶۰	۳۴-۱۶-۴۸۴ (۰۴۴)
۳	بنیاد بین المللی حفظ سلامت و محیط پیرامون منطقه کاریات	منطقه زاکارپاتسکایا ۸۹۶۰۰، موکاجیفو، خیابان میچورین ۳	۲۲-۳۲۱ (۰۳۱۳۱)
۴	مرکز حقوقدانان جوان جنوب اوکراین	اودیسا ۶۵۰۷۴، خیابان آکادمیک فیلاتوف ۶۶/۶۸، کودکستان #۵۷، "پنکونن"، (اودیسا-۹، صندوق پستی ۱۴	۱۶-۱۶-۶۰ (۰۴۸۷) ۰۲-۲۷-۲۸ (۰۴۸۷)
۵	بنیاد خیریه در منطقه خارکیف "خدمت اجتماعی کمک"	خارکیف ۶۱۰۱۲، خیابان پولتوفسکی شلیاخ ۱/۳، منزل ۲۷	۱۷-۹۶-۷۱۹ (۰۵۷) ۱۶-۳۰-۷۱۲ (۰۵۷)
۶	دفتر نمایندگی "حیاس" در اوکراین، برنامه حمایت حقوقی	کی یف ۰۳۰۵۶، خیابان داشفسکا ۲۲	۵۳-۱۶-۴۵۳ (۰۴۴) ۵۰-۱۶-۴۵۳ (۰۴۴)
۷	بنیاد توطن و حقوق بشر "مساعدت"	سیمفروپول ۹۵۰۳۴، خیابان کییفسکایا ۷۷/۴، اتاق ۲۱۵	۳۶-۶۴-۲۷ (۰۶۵۲)

خدمت ریاست منطوقوی ریاست ارشد وزارت امور داخلی
منطقه _____ در شهر کی یف
(نام منطقه)

رونوشت:
کمیته دولتی اوکرائین در امور ملل و مذاهب
خیابان ولودیمیرسکا، ۹، شهر کی یف، ۰۱۰۲۵
تلفن ۵۰۲-۶۸-۹۶
آدرس پست الکترونیکی: mail@scnm.gov.ua
از: شهروند _____

آدرس: خیابان _____، ساختمان _____، منزل _____
شهر کی یف، کد پستی _____
شماره تلفن: _____
+ 38 0 _____

عریضه

بنابر ماده ۹۵ آیین دادرسی کیفری اوکرائین

اینجانب، _____، شهروند _____، در تاریخ _____ (نام، نام پدر، نام فامیلی) (کشور شهروندی) (تاریخ و ساعت ارتکاب جرم) طرف جرم _____ (جرم به چه شکل بود، مثلاً سرقت، زدن) واقع شده ام
از طرف اشخاصی _____ به تعداد _____ (آیا آن اشخاص برای شما آشنا هستند) (چند نفر بودند) این جرم در _____ ارتکاب شد.
در نتیجه، من صدمه جسمانی دیدم، به قرار ذیل _____ (محل و شرایط که در آن جرم مذکور ارتکاب شد) (کدام صدمه جسمانی شما دیدید)
به غیر از این، _____ (توصیف کنید چه چیزی از پیشتان گرفتند، قیمت آن و وصف دقیق آن)
از پیش من گرفتند.
به نظر من دلیل این جرم _____ بود. (تشبیه کنید به نظر شما دلیل حمله ضاربان بر شما چی بود، مثلاً نفرت نژادی و یا نفرت دیگر، و یا ضاربان دنبال رفاه بودند)
وصف ضاربان _____ (لازم است که شما وصف هرچه دقیقتر از ضاربان تحویل نمایید)

با توجه به فوق الذکر و بنابر مواد ۹۴، ۹۵، ۹۷ آیین دادرسی کیفری اوکرائین،
درخواست میکنم که:

- عریضه را بررسی و اقامه دعوی جنائی را کنید.
- سندی بدهید که مدارک را از دست دادم که بتوانم رونوشت آن را دریافت کنم.
- عریضه دهنده را کتبی باخبر کنید در مورد هر تصمیمی گرفته شده.

ضمیمه:

رونوشت عریضه به خدمت سازمان ملل متحد در امور پناهندگان (به زبان _____)
شهروند _____

(امضای عریضه دهنده و تاریخ)

سازمان و آدرس های مؤسسات وزارت امور داخلی در شهر کی یف و آدرس ریاست ارشد
وزارت امور داخلی در منطقه کی یف

#	نام مؤسسه	آدرس	تلفن
۱	ریاست ارشد وزارت امور داخلی در منطقه کی یف	خیابان ولودیمیرسکا، ۱۵	(۰۴۴) ۲۷۲-۱۸-۰۲ (۰۴۴) ۲۷۲-۲۱-۲۳ (۰۴۴) ۲۷۲-۲۳-۱۲
۲	ریاست ارشد وزارت امور داخلی در شهر کی یف	خیابان ولودیمیرسکا، ۱۵	(۰۴۴) ۲۷۲-۶۳-۳۳ افسر سرکار ۲۷۲-۶۲-۳۱ (۰۴۴)
۳	ریاست منطقوی وزارت امور داخلی منطقه گولوسیفسکی شهر کی یف	خیابان گولوسیفسکا، ۱۵	افسر سرکار ۲۵۶-۰۴-۰۴ (۰۴۴)
۴	ریاست منطقوی وزارت امور داخلی منطقه دارنیتسکی شهر کی یف	خیابان او. کوشیتسا، آ-۳	(۰۴۴) ۵۳۶-۰۶-۶۲ افسر سرکار ۵۷۲-۷۱-۰۲ (۰۴۴)
۵	ریاست منطقوی وزارت امور داخلی منطقه دسنیاتسکی شهر کی یف	خیابان ت. درایزر، ب-۹	افسر سرکار ۵۱۵-۸۷-۸۳ (۰۴۴)
۶	ریاست منطقوی وزارت امور داخلی منطقه دنپروفسکی شهر کی یف	خیابان کائوناسکا، ۱۴/۱	افسر سرکار ۵۵۲-۵۰-۱۸ (۰۴۴)
۷	ریاست منطقوی وزارت امور داخلی منطقه اوبولونسکی شهر کی یف	خیابان مارشال مالینوفسکی، آ-۲	افسر سرکار ۴۱۸-۳۰-۲۲ (۰۴۴) (۰۴۴) ۴۱۸-۳۱-۳۳
۸	ریاست منطقوی وزارت امور داخلی منطقه پچرسکی شهر کی یف	خیابان موسکوفسکا، ۳۰	افسر سرکار ۲۸۰-۷۰-۴۲ (۰۴۴) (۰۴۴) ۲۸۰-۶۱-۱۸
۹	ریاست منطقوی وزارت امور داخلی منطقه پودیلسکی شهر کی یف	خیابان خوریوا، ۲۰	(۰۴۴) ۴۱۶-۱۰-۶۵ (۰۴۴) ۴۱۶-۲۰-۳۵ افسر سرکار ۴۱۶-۲۴-۳۴ (۰۴۴)
۱۰	ریاست منطقوی وزارت امور داخلی منطقه سویاتوشینسکی شهر کی یف	خیابان پرموگا، ۱۰۹	افسر سرکار ۴۴۴-۰۳-۴۱ (۰۴۴)
۱۱	ریاست منطقوی وزارت امور داخلی منطقه سولومیانسکی شهر کی یف	خیابان پولکوفنیک شوتوف، ۳ خیابان پوفیتروفلوتسکی، ۴۹	افسر سرکار ۴۵۶-۱۲-۰۶ (۰۴۴) افسر سرکار ۲۷۷-۲۵-۷۷ (۰۴۴)
۱۲	ریاست منطقوی وزارت امور داخلی منطقه شفچنکوفسکی شهر کی یف	خیابان گرتسن، ۹	افسر سرکار ۴۸۶-۰۳-۰۶ (۰۴۴)

شماره های خط کمک فوری وزارت امور داخلی اوکراین و ریاست ارشد وزارت امور داخلی در مناطق

شماره خط کمک فوری	نام دایره ای	#
(۰۴۴) ۲۵۶-۱۶-۷۵	وزارت امور داخلی اوکراین	۱
۲۵۴-۷۶-۰۴ (۰۴۴) از ساعت ۲۰,۰۰ تا ۱۶,۰۰	دپارتمان مبارزه علیه جنایات مربوط به تجارت انسان	۲
(۰۴۴) ۲۸۹-۱۳-۲۴	دپارتمان مبارزه علیه روان غیر قانونی مواد مخدر	۳
(۰۴۴) ۲۵۶-۱۶-۷۵	خدمت امنیت داخلی ریاست ارشد وزارت امور داخلی اوکراین مربوط به مبارزه علیه تبهکاری سازمان دار	۴
(۰۶۵۲) ۲۵-۵۰-۰۰	ریاست ارشد وزارت امور داخلی اوکراین در کریمه	۵
(۰۴۳۲) ۵۹-۳۳-۲۱	ریاست وزارت امور داخلی اوکراین در منطقه وینیتسا	۶
(۰۳۳۲۲) ۴-۵۴-۱۲	ریاست وزارت امور داخلی اوکراین در منطقه ولین	۷
(۰۵۶۲) ۴۱-۵۲-۶۵ (۰۵۶۲) ۴۱-۵۴-۶۶	ریاست وزارت امور داخلی اوکراین در منطقه دنیپروپتروفسکی	۸
(۰۶۲۲) ۳۰۱-۸۰-۶۹	ریاست ارشد وزارت امور داخلی اوکراین در منطقه دونتسکا	۹
(۰۴۱۲) ۴۰-۷۳-۵۰	ریاست وزارت امور داخلی اوکراین در منطقه ژیتومیرسکا	۱۰
(۰۳۱۲۲) ۳-۲۱-۴۴	ریاست وزارت امور داخلی اوکراین در منطقه زاکارپاتسکا	۱۱
(۰۶۱۲) ۳۹-۸۳-۷۸	ریاست وزارت امور داخلی اوکراین در منطقه زپوریزکا	۱۲
(۰۳۴۲۲) ۳-۲۴-۱۳	ریاست وزارت امور داخلی اوکراین در منطقه ایوانو- فرانکیوسکا	۱۳
(۰۴۴) ۲۷۲-۱۹-۵۹	ریاست ارشد وزارت امور داخلی اوکراین در منطقه کییفسکا	۱۴
(۰۴۴) ۲۷۲-۵۳-۰۰	ریاست ارشد وزارت امور داخلی اوکراین در شهر کی یف	۱۵

(۰۵۲۲) ۲۴-۳۲-۵۳ (۰۵۲۲) ۲۴-۷۳-۴۷	ریاست وزارت امور داخلی اوکراین در منطقه کیروفوگرادسکا	۱۶
(۰۶۴۲) ۵۲-۴۵-۹۵	ریاست وزارت امور داخلی اوکراین در منطقه لوگانسکا	۱۷
(۰۳۲۲) ۷۸-۲۶-۱۰	ریاست وزارت امور داخلی اوکراین در منطقه لویوسکا	۱۸
(۰۵۱۲) ۴۹-۸۳-۰۹ (۰۵۱۲) ۴۹-۸۳-۱۰	ریاست وزارت امور داخلی اوکراین در منطقه میکولایفسکا	۱۹
(۰۴۸۲) ۲۸-۲۰-۴۳	ریاست ارشد وزارت امور داخلی اوکراین در منطقه اودسکا	۲۰
(۰۵۳۲) ۵۱-۷۷-۵۷	ریاست وزارت امور داخلی اوکراین در منطقه پولاتافسکا	۲۱
(۰۳۶۲) ۲۶-۳۹-۸۱	ریاست وزارت امور داخلی اوکراین در منطقه ریونینسکا	۲۲
(۰۶۹۲) ۵۴-۰۲-۵۴	ریاست وزارت امور داخلی اوکراین در شهر سواستوپول	۲۳
(۰۵۴۲) ۲۸-۳۶-۲۲	ریاست وزارت امور داخلی اوکراین در منطقه سومسکا	۲۴
(۰۳۵۲) ۵۲-۶۷-۱۵	ریاست وزارت امور داخلی اوکراین در منطقه ترنوپیلسکا	۲۵
(۰۵۷) ۷۰۵-۹۳-۳۳	ریاست ارشد وزارت امور داخلی اوکراین در منطقه خارکیوسکا	۲۶
(۰۵۲۲) ۲۲-۵۸-۱۵ (۰۵۲۲) ۴۴-۶۰-۰۲ (۰۵۲۲) ۲۸-۶۰-۲۲	ریاست وزارت امور داخلی اوکراین در منطقه خرسونسکا	۲۷
(۰۳۸۲) ۶۹-۲۴-۸۲	ریاست وزارت امور داخلی اوکراین در منطقه خملنیتسکا	۲۸
(۰۴۷۲) ۳۷-۲۷-۱۸	ریاست وزارت امور داخلی اوکراین در منطقه چرکاسکا	۲۹
(۰۳۷۲) ۵۲-۴۲-۲۴	ریاست وزارت امور داخلی اوکراین در منطقه چرنیوتسکا	۳۰
(۰۴۶۲) ۶۱-۹۷-۰۰	ریاست وزارت امور داخلی اوکراین در منطقه چرنیگیوسکا	۳۱
(۰۴۴) ۵۶۷-۱۹-۸۷	ریاست وزارت امور داخلی اوکراین در وسائل نقلیه	۳۲

سازمان و آدرس های مؤسسات داسرایی در شهر کی یف و آدرس داسرا در منطقه کی یف

#	نام مؤسسه	آدرس	تلفن
۱	داسرای شهر کی یف	۰۱۱۳۳، کی یف-۱۳۳، خیابان لسیا اوکرائینکا، ۲۷/۲	
۲	داسرای شهر کی یف	۰۳۱۵۱، کی یف-۱۵۰، خیابان پردسلاوینسکایا ۴۵/۹	(۰۴۴) ۵۲۴-۸۲-۶۲
۳	داسرای منطقه گولوسیفسکی شهر کی یف	۰۳۱۵۰، کی یف، خیابان آنتونویچ، ۳۹	(۰۴۴) ۲۲۰-۸۲-۳۲
۴	داسرای منطقه دارنیتسکی شهر کی یف	۰۲۱۶۰، کی یف، خیابان کائوناسکا و-۳	(۰۴۴) ۵۵۲-۶۰-۰۴
۵	داسرای منطقه دنپروفسکی شهر کی یف	۰۲۰۹۴، کی یف، خیابان لبدو، ۱۴	(۰۴۴) ۵۷۳-۲۲-۰۲
۶	داسرای منطقه دسنیانسکی شهر کی یف	۰۲۲۲۵، کی یف، خیابان کاشتاتوف، ۹	(۰۴۴) ۵۴۵-۵۰-۰۵
۷	داسرای منطقه پچرسکی شهر کی یف	۰۱۱۳۳، کی یف، خیابان لسیا اوکرائینکا، ۲۷/۲	۲۹۰-۲۴-۵۴ (۰۴۴)
۸	داسرای منطقه پودیلسکی شهر کی یف	۰۴۰۷۱، کی یف، خیابان کوستیانینیسکا، ب-۱۹	(۰۴۴) ۴۶۳-۵۸-۵۸
۹	داسرای منطقه اوبولونسکی شهر کی یف	۰۴۲۱۰، کی یف، خیابان لایوش گاورو، آ-۱۶	(۰۴۴) ۴۱۸-۶۳-۰۲
۱۰	داسرای منطقه سویاتوشینسکی شهر کی یف	۰۳۱۴۸، کی یف، خیابان گنات یورا، ۹	(۰۴۴) ۴۷۸-۳۰-۲۷
۱۱	داسرای منطقه سولومیانسکی شهر کی یف	۰۳۱۲۴، کی یف، خیابان گروئیف سواستوپولیا، آ- ۳	(۰۴۴) ۴۸۴-۲۳-۰۴
۱۲	داسرای منطقه شفچنکوفسکی شهر کی یف	۰۴۰۵۳، کی یف، خیابان بختریوسکی، ۱۰	(۰۴۴) ۲۱۶-۲۶-۵۸
۱۳	داسرای وسائل نقلیه منطقه دنپروفسکی شهر کی یف	۰۴۰۷۰، کی یف، خیابان ایلینسکا، ۱۶	(۰۴۴) ۴۱۶-۸۳-۹۶
۱۴	داسرای حفظ طبیعت شهر کی یف	۰۱۰۴۴، کی یف، خیابان ولیکا واسیلیکیوسکا، ۳۸	(۰۴۴) ۲۲۷-۶۰-۷۲
۱۵	داسرای وسائل نقلیه شهر کی یف	۰۱۰۳۳، کی یف، خیابان ولودیمیرسکا، ۸۶	(۰۴۴) ۲۲۰-۸۲-۴۹

خدمت دادسرا منطقه شهر کی یف (نام منطقه)
رونوشت: کمیته دولتی اوکرائین در امور ملل و مذاهب خیابان ولودیمیرسکا، ۹، شهر کی یف، ۰۱۰۲۵ تلفن ۵۰۲-۶۸-۹۶ آدرس پست الکترونیکی: mail@scnm.gov.ua از: شهروند
آدرس: خیابان _____، ساختمان _____، منزل _____ شهر کی یف، کد پستی _____ شماره تلفن: _____ + 38 0 _____

شکایت

بر علیه حکم رد کردن اقامه دعوی جنائی
بنابر ماده ۹۹ آیین دادرسی کیفری اوکرائین

اینجانب، _____، شهروند _____، در تاریخ _____،
(نام، نام پدر، نام فامیلی) (کشور شهروندی) (تاریخ و ساعت ارتکاب جرم)

طرف جرم _____ (جرم به چه شکل بود، مثلا سرقت، زدن)
در مورد این حمله به ریاست منطوقی وزارت امور داخلی منطقه _____ شهر کی یف
(نام منطقه را بنویسید)

به طور کتبی به تاریخ _____ اطلاع کردم، و بنابر مواد ۹۴، ۹۵، ۹۷ آیین دادرسی کیفری
(تاریخ و ساعت خبر دادن)

اوکرائین درخواست کردم که:
۱. عریضه را بررسی و اقامه دعوی جنائی را کنند.
۲. سند بدهند که مدارک گم شده اند که رونوشت آنان را دریافت کنم.
۳. عریضه دهنده را کتبی آگاه کنند در مورد هر حکمی صادر شده.
اما به تاریخ _____ (روز و ماه و سال که در آن تصمیم را دریافت کردید) درخواست مرا به اقامه دعوی
جنائی رد کردند بنابر مواد _____ (ماده هائی که در تصمیم رد تثبیت می شوند، اشاره دهید) آیین دادرسی
کیفری اوکرائین.

حکم رد کردن اقامه دعوی جنائی را بی اساس می دانم که بدون رعایت شرایط ماده ۲۲ آیین دادرسی
کیفری اوکرائین صادر شد، یعنی بدون بررسی دقیق و کامل از تمام شرایط قضیه، و با توجه به فوق الذکر
و بنابر مواد ۹۹، ۱-۹۹ آیین دادرسی کیفری اوکرائین،
درخواست میکنم که:

۱. شکایت را بررسی کنید.
۲. حکم رد کردن اقامه دعوی جنائی را لغو کنید و اسناد قضیه را برای بررسی مجدد روان کنید.
۳. عریضه دهنده را کتبی آگاه کنید در مورد هر حکمی صادر شده.

ضمیمه:

رونوشت تصمیم رد کردن اقامه دعوی جنائی مورخ _____
شهروند _____ (امضای عریضه دهنده و تاریخ)